



Jeu du Tas de Bois

Au bout de sifflet, le jeu consiste à partir ramasser les bûchettes à l'aide d'un panier d'osier pour ensuite construire un tas de bois susceptible de permettre à une personne de s'asseoir dessus pendant un temps défini.

La Scie de Long

En relais, par binôme et en équipe, scier une rondelle de bois le plus rapidement possible.



Course d'Épis de Maïs

Course en relais qui se décompose en 2 temps. Les équipes situées derrière un panier doivent disposer les épis de maïs sur des marques au sol et dans un 2ème temps ramasser un par un.



Jeu de quille de 9

Situé à une certaine distance, variable en fonction de l'âge, lancer une boule de bois en essayant de ne toucher que la quille du milieu car celles placées autour ont une valeur moindre



Lancer la botte de paille

A l'aide d'une fourche en bois, lancer le plus haut possible par dessus une barre, un ballot de paille. Suivant la hauteur, un nombre de points sera attribué.

ÉPREUVE FINALE



Le tir à la corde

Ce jeu consiste à opposer sur une même corde 2 équipes comptant le même nombre de tireurs. L'objectif est de tirer plus fort que l'équipe adverse afin de l'amener au delà d'une zone délimitée.

Dimanche 4 Septembre aux Arènes & Parc Gascoin

**LA HÈSTA
de Noste País**



Toute la journée, profitez de nombreuses animations sur le thème de la culture gasconne...

- Des chants, des danses folkloriques,
- Des jeux béarnais pour les enfants sous forme de défis,
- Des démonstrations de savoir-faire : fromage, dressage d'animaux, traite à la main...



- Dès 12h au Parc Gascoin, composez et dégustez **votre repas** en musique avec les producteurs locaux et le groupe Qui Quio...



- Et également à découvrir, un grand nombre d'ateliers découvertes, présentation d'animaux de races locales...



PROGRAMME

Aux Arènes

9h30 à 11h30 DÉFI PETIT PAYSAN

jeux traditionnels pour les enfants
7 ateliers installés autour de la piste des Arènes - Phase finale à 15h30

11h et 15h30 DÉMONSTRATION DE DRESSAGE DE CHIENS DE TROUPEAUX (ordres donnés par les enfants en langue gasconne)

15h INITIATION AUX ÉCHASSES

16h SPECTACLE FOLKLORIQUE DES ECHASSIERS
avec Toustem Amics

17h VOLTIGE À CHEVAL & SPECTACLE

avec les Petits sabots
(Poney Club de Loubieng)

TOUTE LA JOURNÉE AUTOUR DES ARÈNES

- **EXPO DE RACES GASCONNES**

avec « La Ferme Mobile »

- **LE RUCHER ÉCOLE**

- **EXPO AVICOLE** par le GAPAL

- **LES ÂNES** de M. Mousques
(balade à dos d'âne)

- **VISITE GUIDÉE DES ARÈNES**
par « La Lidia »

BUVETTE avec Orthez Animations

Au Parc Gascoin

10h à 11h30

INITIATION TRAITE À LA MAIN
avec Anim'oc

11h30 à 14h00 ANIMATION MUSICALE
avec le groupe Que Quio

11h30 CHANTS BÉARNAIS ET DANSES TRADITIONNELLES adultes et enfants

11h30 DÉMONSTRATION DE FABRICATION DE FROMAGE TRADITIONNEL avec Anim'oc.

12h REPAS SUR PLACE AVEC LES PRODUITS DU TERROIR

Buvette

14h CANTERA DES GROUPES LOCAUX ET ENFANTS

14h à 18h INITIATION TRAITE À LA MAIN avec Anim'oc

16h DÉMONSTRATION DE FABRICATION DE FROMAGE TRADITIONNEL
avec Anim'oc.

DURANT LA JOURNÉE

MARCHE DE PRODUCTEURS

Vente de produits locaux (fromage, vin, huile, charcuterie AOC, conserves de viande, confitures, pain, bière, miel, fruits...)

VENTE, EXPOSITION ET DÉMONSTRATION D'ARTISANS DES MÉTIERS

(sabotier, savonnier, potier, fileur de laine...)

ET DE NOMBREUX ATELIERS :

- **ESPACE LUDIQUE POUR LES PETITS**

(atelier créatif, espace lecture de contes en béarnais et français, jeu de bac à paille, maquillage)

- **LE HARICOT MAÏS :**

dégrainage, histoire et culture

- **ATELIER SOINS AUX CHEVAUX**

avec Les Petits Sabots

- **ATELIER D'INITIATION D'ÉCHASSES**

avec Lous Toustem Amics

- **ATELIER POTERIE FABRICATION** autour de l'art de la table avec l'association Lou-Toupie (vente et atelier poterie)

- **LES ÂNES** de M. Mousques itinérant

- **EXPOSITION DE RACES LOCALES :**

vaches, chèvres et chevaux de différentes races et porcs gascons



LE DÉFI DU PETIT PAYSAN

Dans le cadre de cette nouvelle animation «La Hesta de Noste Pais» la Ville d'Orthez propose aux enfants des jeux traditionnels de la ferme, toute la Journée de 10h00 à 16h00 dans les Arènes.

Les jeux traditionnels béarnais sont un moyen de faire découvrir de manière ludique, une partie du patrimoine culturel gascon.

Les enfants, garçons et filles de 6 à 12 ans sont ainsi invités à venir se défier par équipe de 6 à 8, autour de 6 épreuves (Jeu de Coopération, jeu de vitesse, jeu de précision, jeu technique et jeu de Force). *Tous les jeux sont adaptés pour une pratique ludique et sans risque, L'encadrement est assuré par des éducateurs diplômés d'état.*

**De nombreux lots sont à gagner et le goûter est offert !
Inscrivez-vous vite !**



BULLETIN D'INSCRIPTION

Les inscriptions peuvent être individuelles ou par équipe.

NOM : NOMS DE TES COPAINS :

PRENOM :

AGE :

ADRESSE :

.....

N° TELEPHONE :

E MAIL :

*A remettre à l'accueil de la Mairie d'Orthez durant tout l'été
Dernières inscriptions au Forum des sports à la Moutète le 3 septembre*